

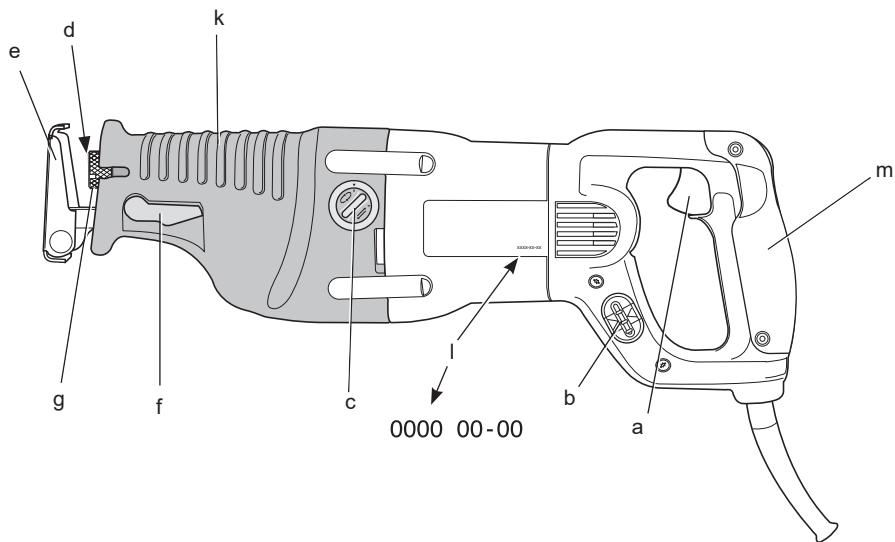


**DW310  
DW311**

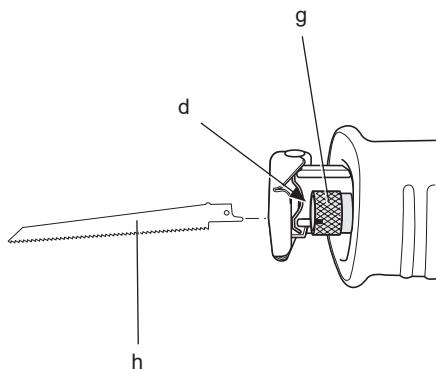
**555777-07 CZ**

Přeloženo z původního návodu

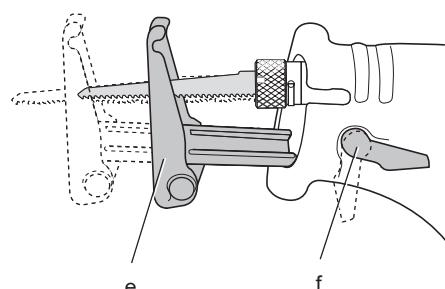
Obrázek 1



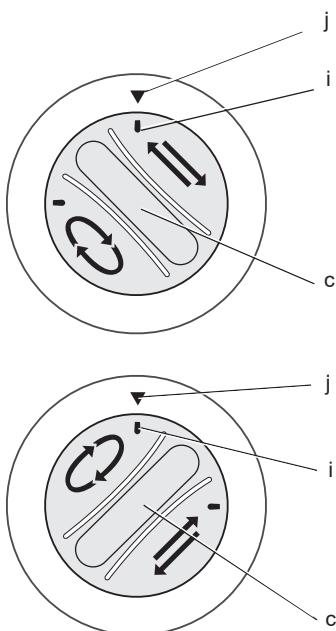
Obrázek 2



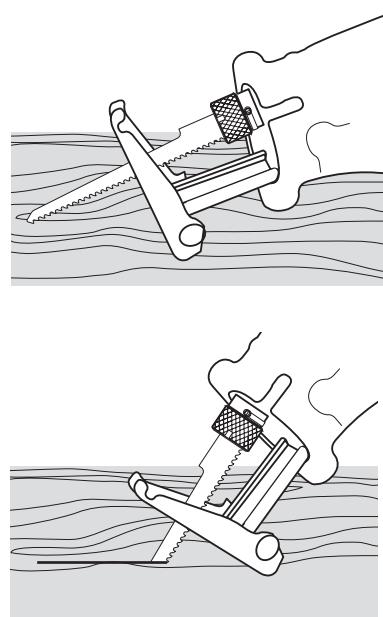
Obrázek 3



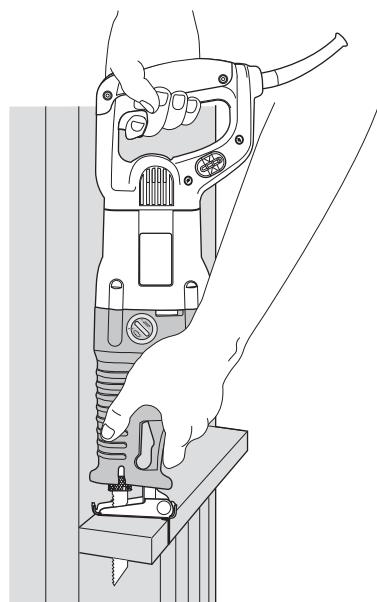
Obrázek 4



Obrázek 5



Obrázek 6



# MEČOVÁ PILA

## DW310, DW311

### Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si elektrické nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvářily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolohlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

### Technické údaje

	DW310	DW311
Napájecí napětí	V 230	230
Typ	2	2
Příkon	W	1200
Otáčky naprázdno	0–2600	0–2600
Zdvih mm	28	28
Kapacita řezu - dřevo / mm	300/130	300/130
ocelové profily /		
plastové potrubí	160	160
Hmotnost	kg	4,2
L <sub>PA</sub> (akustický tlak)	dB(A)	90
K <sub>PA</sub> (odchylka akustického tlaku)	dB(A)	3
L <sub>WA</sub> (akustický výkon)	dB(A)	101
K <sub>WA</sub> (odchylka akustického výkonu)	dB(A)	3
Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) určená podle normy EN 60745:		
Hodnota vibrací a <sub>h</sub>		
a <sub>h,cw</sub> =	m/s <sup>2</sup>	23,7
Odchylka K =	m/s <sup>2</sup>	2,5
		23,3

Velikost vibrací uvedená v tomto dokumentu byla měřena podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN 60745 a může být použita pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tato hodnota může být použita pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.



**VAROVÁNÍ:** Deklarované hodnoty vibrací se vztahují na standardní použití nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací může být odlišná. Tak se může během celkové pracovní

doby značně prodloužit doba působení vibrací na obsluhu.

*Odhad míry působení vibrací na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu naprázdno. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.*

*Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple, organizace způsobů práce.*

### Pojistky

Evropa Nářadí 230 V 10 A v napájecí síti

### Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k použití a věnujte pozornost těmto symbolům.



**NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li ji zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění**.



**VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li ji zabráněno, **může způsobit vážné nebo smrtelné zranění**.



**UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li ji zabráněno, **může vést k lehkému nebo středně vážnému zranění**.

**POZNÁMKA:** Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení**.



*Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.*



*Upozorňuje na riziko vzniku požáru.*

# ES Prohlášení o shodě

## SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



09

DW310, DW311

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adresu nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Horst Grossmann

Viceprezident pro vývoj a konstrukci produktů  
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Germany  
31.12.2009



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

## Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**VAROVÁNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

## VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

### 1) BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený. Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek. Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může způsobit vznícení hořlavin.
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob. Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

### 2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Při uzemnění vašeho těla hrozí zvýšené nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí deští nebo vlhkému prostředí. Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, k jeho posouvání a při odpojování nářadí od elektrické sítě za něj netahejte. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty a pohyblivými částmi nářadí. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 3) BEZPEČNOST OBSLUHY

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím pracujte s rozvahou. S elektrickým nářadím nepracujte, pokud jste unavení nebo

- pokud jste pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků. Chvílka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.**
- b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.**
- c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkонтrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač. Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické sítí, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.**
- d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky. Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.**
- e) **Nepřekážejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.**
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.**
- g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci. Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.**

#### 4) POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A JEHO ÚDRŽBA

- a) **Elektrické nářadí nepřetěžujte. Používejte správný typ nářadí pro prováděnou práci. Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lepe a bezpečněji.**
- b) **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte. Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.**
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii. Tato preventivní**

- bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem. Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.**
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.**
- f) **Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Rádně udržované rezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.**
- g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nářadí atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět. Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakém je určeno, může být nebezpečné.**

#### 5) OPRAVY

- a) **Svěrte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly. Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.**

### Specifické doplňkové bezpečnostní předpisy pro mečové pily



**VAROVÁNÍ: VŽDY používejte schválený respirátor. Při použití tohoto nářadí se může vytvářet prach, který může způsobit vážné zranění.**

- Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti. Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluze úraz elektrickým proudem.**
- Po vypnutí pily se nikdy nepokoušejte zastavit dobíhající pilový list prsty.**
- Nikdy nepokládejte pilu na stůl nebo na pracovní ponk, pokud není vypnuta. Po vypnutí pily se bude pilový list ještě chvíli pohybovat.**

- Pokud používáte pilové listy speciálně určené k řezání dřeva, odstraňte před zahájením práce z obrobku všechny hřebíky a jiné kovové části.
- Kdekoliv je to možné, používejte k bezpečnému uchycení obrobku svérák a upínací svorky.
- Nepokoušejte se řezat extrémně malé obrobky.
- Nenahýbejte se příliš dopředu. Ujistěte se, zda vždy stojíte ve stabilní poloze, to platí zejména na lešení a žebřících.
- Pilu držte vždy oběma rukama.
- Pro řezání oblouků a prohlubní použijte k tomu účelu přzpůsobený pilový list.
- Používejte výhradně pilové listy splňující požadavky uvedené v těchto provozních pokynech.
- Používejte pouze ostré pilové listy v perfektním stavu. Prasklé nebo ohnuté pilové listy by měly být okamžitě vyměněny a vyhozeny.
- Zajistěte, aby byl pilový list bezpečně upevněn.

## Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částečkami.
- Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřálo během použití.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím náradí.

## Štítky na náradí

Na náradí jsou následující pictogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.

## UMÍSTĚNÍ DATOVÉHO KÓDU (OBR. 1)

Datový kód (I), který obsahuje také rok výroby, je vytiskněn na štítku náradí.

Příklad:

2010 XX XX  
Rok výroby

## Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 mečovou pilu
- 1 sadu univerzálních pilových listů
- 1 kufřík (pouze modely K)
- 1 návod k obsluze
- 1 výkresovou dokumentaci
- *Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození náradí, jeho částí nebo příslušenství.*
- *Před zahájením pracovních operací věnujte dostatek času pečlivému pročtení a pochopení tohoto návodu.*

## Popis (obr. 1)



**VAROVÁNÍ:** Nikdy neprovádějte žádné úpravy náradí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození zařízení nebo zranění osob.

- a. Spínač s plynulou regulací otáček
- b. Volič rozsahu otáček (DW311)
- c. Volič předkmitu (DW311)
- d. Držák pilového listu
- e. Patka pily
- f. Páčka uvolnění patky pily
- g. Upínací objímka pilového listu

## POUŽITÍ VÝROBKU

Vaše mečová pila DW310/DW311 je určena pro profesionální řezání dřeva, kovu a potrubí. Kompaktní design umožňuje řezání v extrémní blízkosti hrany obrobku na těžko přístupných místech.

**NEPOUŽÍVEJTE** toto náradí ve vlhkém prostředí nebo v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.

Tyto pily jsou elektrická náradí pro profesionální použití.

**ZABRAŇTE** dětem, aby se s tímto náradím dostaly do kontaktu. Používají-li toto náradí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

## Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.



Vaše náradí DEWALT je chráněno dvojitou izolací v souladu s normou EN 60745. Proto není nutné použít uzemňovacího vodiče.



**VAROVÁNÍ:** Nářadí s napájecím napětím 115 V musí být používáno společně s bezpečnostním odpojovacím transformátorem s uzemňovací mřížkou mezi primárním a sekundárním vinutím.

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být nahrazen speciálně připraveným kabelem, který získáte v autorizovaném servisu DEWALT.

## Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro vaši nabíječku (viz technické údaje). Minimální průřez vodiče je 1 mm<sup>2</sup>. Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

## MONTÁŽ A SERÝZENÍ



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika zranění vypněte nářadí a odpojte napájecí kabel od sítě před nasazením nebo sejmoutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav.

Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Náhodné spuštění nářadí může způsobit zranění.

## Výměna pilového listu (obr. 2)

- Otevřete upínací objímkou pilového listu (g), aby došlo k uvolnění upínacího mechanismu pilového listu.
- Zasuňte pilový list (h) do držáku (d) tak, aby byl řádně usazen. Pilový list může být upnut dvěma způsoby. Zuby pilového listu mohou směrovat nahoru nebo dolů.
- Uzavřete upínací objímkou pilového listu (g), aby došlo k zajištění upínacího mechanismu pilového listu.

Chcete-li pilový list vyjmout, postupujte v obráceném pořadí.

## Pilové listy

materiál	doporučený pilový list
železné	kovy jemné ozubení
neželezné kovy	hrubé ozubení
dřevo	hrubé ozubení
plasty	jemné ozubení
zdivo	zuby s karbidovými hroty

K dispozici je celá řada speciálních pilových listů, které jsou dodávány jako příslušenství na přání.



**VAROVÁNÍ:** Pilový list volte vždy velmi pečlivě.

## Serýzení nastavitelné patky pily (obr. 3)

Patka pily může být seřízena z důvodu omezení hloubky řezu a z důvodu prodloužení provozní životnosti pilového listu.

- Stlačte uvolňovací páčku (f) směrem dolů.
- Nastavte patku pily (e) do požadované polohy.
- Zatlačte páčku nahoru, aby došlo k zajištění patky pily v požadované poloze.

## NASTAVENÍ PŘEDKMITU (OBR. 4) DW311

Nastavitelný předkmit zaručuje perfektní provedení řezu v různých materiálech. Nářadí může být použito v následujících provozních režimech:

Přímý vratný pohyb: pro řezání kovů a potrubí a pro dokončovací řezy dřeva.  
 Orbitální pohyb: pro rychlé řezání dřeva.

- Srovnáním značky (i) se šipkou (j) nastavte volič (c) do požadované polohy.

## Před použitím nářadí

Upněte do pily vhodný typ pilového listu. Pro řezání oblouků používejte úzké pilové listy. Pro řez na těžko přístupných místech (například v blízkosti stěn) používejte bimetalové pilové listy.

## POUŽITÍ

### Pokyny pro obsluhu



**VAROVÁNÍ:** Vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a platná nařízení.



**VAROVÁNÍ:** Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a odpojte nářadí od zdroje napájení.



**VAROVÁNÍ:**

- Zajistěte, aby byl řezaný materiál pevně upnutý.
- Vyvýjete na nářadí pouze mírný tlak a nevyvýjete boční tlak na pilový list. Je-li to možné, pracujte s patkou pily přitisknutou k obrobku.

Tak předejdete poškození pilového listu a zabráníte trhavým pohybům a vibracím nářadí.

- Při řezání zdiva nebo podlah berte v úvahu umístění potrubí a elektrického vedení. Nářadí držte vždy za rukojetí.
- Vyvarujte se přetěžování nářadí.
- Před zahájením řezu nechejte pilový list několik sekund v chodu naprázdno. Nikdy nezapínejte pilu, je-li pilový list zaseknutý v obrobku nebo je-li v kontaktu s materiélem.

## Správná poloha rukou (obr. 1, 6)



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na přední rukojeti (k) a druhou ruku na zadní rukojeti (m).

## Zapnutí a vypnutí (obr. 1)

Chcete-li nářadí zapnout, stiskněte spínač s plynulou regulací otáček (a). Tlak vyvíjený na tento spínač určuje otáčky nářadí.

Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte hlavní spínač. Po ukončení práce a před odpojením napájecího kabelu nářadí vždy vypněte.

## ELEKTRONICKÉ NASTAVENÍ OTÁČEK (OBR. 1) - DW311

Volič rozsahu otáček (b) může být použit k nastavení požadovaného rozsahu otáček.

Nastavte elektronický regulátor otáček na požadovanou hodnotu. Požadované nastavení závisí na tloušťce a typu materiálu.

Pro řezání měkkých materiálů, jako je dřevo, používejte vysoké otáčky. Pro řezání kovu používejte nízké otáčky.



**VAROVÁNÍ:** Po dlouhodobém chodu nářadí v nízkých otáčkách nechejte nářadí zhruba 3 minuty v chodu v maximálních otáčkách naprázdno.

## Řezání dřeva

1. Upněte si bezpečně obrobek a před řezáním z něj odstraňte všechny hřebíky a kovové předměty.

2. Uchopte nářadí oběma rukama a pracujte s patkou pily přitisknutou k obrobku.

## Ponorné řezy do dřeva (obr. 5)

1. Opřete patku pily o obrobek v takové poloze, aby pilový list vytvářel odpovídající úhel pro ponorný řez.
2. Zapněte pilu a pomalu zařezávejte pilový list do obrobku. Zajistěte, aby po celou dobu řezu byla patka pily v kontaktu s obrobkem.

## Vybrání

1. Změřte si a označte na obrobku požadované vybrání.
2. Použijte úzký pilový list, spodní část patky pily opřete o obrobek a dávejte pozor, aby byl pilový list umístěn na čáře řezu. Je-li to nutné, například při řezání v omezeném prostoru, použijte vnější hranu patky pily jako vodítko.
3. Zapněte pilu, držte ji pevně opřenou o obrobek a v maximálních otáčkách zařežte pilový list do materiálu obrobku.

## Řezání kovu

Pokud řežete tenké kovy, vždy obrobek vyztužte z obou stran pomocí dřeva. Tak budou zaručeny čisté řezy a bude zabráněno poškození materiálu. U dlouhých přímých řezů si na obrobku vyznačte čáru řezu.

Podél celé čáry řezu naneste tenkou vrstvu maziva, zapněte nářadí a vedte pilový list po čáře řezu.

## Řezání plastů

Vždy pracujte s nižšími otáčkami. Provedte na kousku materiálu zkušební řez, abyste se ujistili, zda není tento materiál citlivý na teplo.



## Řezání zdiva

**VAROVÁNÍ:** Při řezání azbestocementových materiálů může vznikat nebezpečný prach. Dodržujte platné předpisy a dodržujte doporučení vydaná výrobci azbestocementových materiálů.

## Řezání po hranu (obr. 6)

Pomocí běžného pilového listu, který je upnutý obráceně, provedte řez až k plánované hraně.

## ÚDRŽBA

Vaše nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Rádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika zranění vypněte nářadí a odpojte napájecí kabel od sítě před nasazením nebo sejmoutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav.

Ujistěte se, zda je spoušťecí spínač v poloze vypnuto. Náhodné spuštění nářadí může způsobit zranění.



## Odsávání prachu

Pokud je nářadí dlouhodobě používáno ve vnitřních prostorách, používejte vhodný systém odsávání prachu, který je zkonstruován v souladu s platnými nařízeními, které se týkají prachových emisí.



## Mazání

Nebude-li nářadí používáno delší dobu, naneste na pilový list tenkou vrstvu oleje (například strojní olej).



## Čištění



**VAROVÁNÍ:** Jakmile se ve větracích drážkách a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, ofoukejte nářadí proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



**VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou oslabit materiály použité v těchto částech.

Používejte pouze hadík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

## Doplňkové příslušenství



**VAROVÁNÍ:** Protože jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno, může být použití takového příslušenství nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

## Ochrana životního prostředí



Tříďte odpad. Tento výrobek nesmí být vyhozen do běžného domácího odpadu.



Pokud nebudete výrobek DEWALT dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrny odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácností.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který nářadí odeberá a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu DEWALT naleznete na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a podrobnosti o poprodejném servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).





## ZÁRUKA

### EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DeWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonné práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DeWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DeWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DeWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DeWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DeWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamací v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DeWALT.

Budete-li vyžadovat reklamací, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DeWALT na internetu, v katalogu DeWALT nebo kontaktujte prodejce DeWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DeWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejném servisu najeznete na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 261 009 772  
Fax: 261 009 784  
Servis: 244 403 247  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

### BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 577 008 550,1  
Fax: 577 008 559  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

### K R E S S P O L. S.R.O.

Cviliňská 325 / 7, Pod Cviliňem  
794 01 Krnov  
Tel.: +420 603 891 357  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)  
[zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)

Právo na případné změny vyhrazeno.

**12/2022**

**(CZ)****ZÁRUČNÍ LIST****(SK)****ZÁRUČNÝ LIST**


---

# **DEWALT®**

---

**TYP VÝROBKU:**

<b>(CZ)</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>(SK)</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

**(CZ) Dokumentace záruční opravy****(SK) Dokumentácia záručnej opravy**

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zákazky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis

**(CZ)**

Adresy servisu  
Band servis  
Klášterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**(CZ)**

Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550, 1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**(CZ)**

K R E S spol. s.r.o.  
Cviliňská 325 / 7, Pod Cvilinem  
CZ-794 01 Krnov  
Tel.: +420 603 891 357  
e-mail: [zakazky@kres.cz](mailto:zakazky@kres.cz)  
[www.kres.cz](http://www.kres.cz)

**(SK)**

Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624